ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ ᠪᠢᠴᠢᠭ

ᠰᠤᠳᠤᠯᠭᠠᠨ ᠤ
ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ ᠵᠣᠬᠢᠶᠠᠯ ᠤᠨ ᠰᠤᠷᠭᠠᠨ ᠬᠥᠮᠦᠵᠢᠯ ᠦᠨ
ᠦᠨᠳᠦᠰᠦᠲᠡᠨ ᠰᠤᠷᠭᠠᠭᠤᠯᠢ

ᠪᠠᠭᠠᠲᠤᠷ ᠨᠠᠢ ᠮᠠ

ᠦᠨᠳᠦᠰᠦᠲᠡᠨ ᠦ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

图书在版编目(C I P)数据

蒙古语言中的英语借词书写法及相关论文资料/诺尔金等著.—呼和浩特:内蒙古教育出版社,2007.12

ISBN 978－7－5311－6892－8

Ⅰ.蒙…　Ⅱ.诺…　Ⅲ.①蒙古语(中国少数民族语言)—借词—书写规则—研究②英语—借词—书写规则—研究

Ⅳ.H212.3　H313.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 161863 号

蒙古语言中的英语借词书写法
及相关论文资料

诺尔金等　著

出版·发行/内蒙古教育出版社
经销/内蒙古新华书店
印刷/内蒙古爱信达教育印务有限责任公司
开本/890×1240 毫米　1/32　**印张**/14.5　**字数**/260 000

版本/2007 年 12 月第 1 版　2007 年 12 月第 1 次印刷
印数/1－1 000 册

社址/呼和浩特市新城区新华东街维力斯大厦 9 层
电话/(0471)6608179　6608165　**邮编**:010010
网址/www. im－eph. com
出版声明/版权所有,侵权必究

书号:ISBN 978－7－5311－6892－8
定价:26.00 元

如发现印、装质量问题,影响阅读,请与内蒙古教育出版社联系调换。

ᠡᠮᠦᠨᠡᠬᠢ ᠦᠭᠡ

[illegible]

[illegible] 2007 ᠣᠨ ᠤ 2 ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠰᠠᠷ᠎ᠠ ᠶᠢᠨ 12 ᠨᠤ [illegible] ::

[illegible]

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com

ᠭᠠᠷᠴᠠᠭ

ᠤᠷᠢᠳᠤ ᠦᠭᠡ …… (3)

ᠨᠢᠭᠡ᠂ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠮᠡᠳᠡᠭᠡᠯᠡᠯ ᠰᠢᠨᠵᠢᠯᠡᠬᠦ ᠤᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠬᠥᠭᠵᠢᠯᠲᠡ …… (7)

ᠬᠣᠶᠠᠷ᠂ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠮᠡᠳᠡᠭᠡᠯᠡᠯ ᠰᠢᠨᠵᠢᠯᠡᠬᠦ ᠤᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠰᠢᠨᠵᠢᠯᠡᠭᠡ ᠰᠤᠳᠤᠯᠤᠯ …… (8)

ᠭᠤᠷᠪᠠ᠂ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠮᠡᠳᠡᠭᠡᠯᠡᠯ ᠰᠢᠨᠵᠢᠯᠡᠬᠦ ᠤᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠰᠤᠳᠤᠯᠤᠯ ᠤᠯᠤᠰ …… (10)

3.1 ᠦᠭᠡ ᠥᠭᠦᠯᠡᠪᠦᠷᠢ ᠶᠢᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ ᠲᠤᠬᠠᠢ ᠰᠤᠳᠤᠯᠤᠯ …… (10)

3.1.1 ᠦᠭᠡ ᠨᠡᠶᠢᠯᠡᠮᠡᠯ ᠥᠭᠦᠯᠡᠪᠦᠷᠢ ᠶᠢᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ ᠲᠤᠬᠠᠢ ᠰᠤᠳᠤᠯᠤᠯ …… (10)

3.1.2 ᠪᠦᠲᠦᠴᠡ ᠬᠡᠯᠬᠢᠶ᠎ᠡ ᠥᠭᠦᠯᠡᠪᠦᠷᠢ ᠶᠢᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ ᠲᠤᠬᠠᠢ ᠰᠤᠳᠤᠯᠤᠯ …… (14)

3.1.3 ᠦᠭᠡ ᠬᠡᠯᠬᠢᠶ᠎ᠡ ᠥᠭᠦᠯᠡᠪᠦᠷᠢ ᠶᠢᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ ᠲᠤᠬᠠᠢ ᠰᠤᠳᠤᠯᠤᠯ …… (15)

3.2 ᠥᠭᠦᠯᠡᠪᠦᠷᠢ ᠶᠢᠨ ᠪᠦᠲᠦᠴᠡ ᠶᠢᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ ᠲᠤᠬᠠᠢ ᠰᠤᠳᠤᠯᠤᠯ …… (17)

3.2.1 ᠨᠡᠶᠢᠯᠡᠮᠡᠯ ᠥᠭᠦᠯᠡᠪᠦᠷᠢ ᠶᠢᠨ ᠪᠦᠲᠦᠴᠡ ᠶᠢᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ ᠲᠤᠬᠠᠢ ᠰᠤᠳᠤᠯᠤᠯ …… (17)

3.2.2 ᠬᠡᠯᠬᠢᠶ᠎ᠡ ᠥᠭᠦᠯᠡᠪᠦᠷᠢ ᠶᠢᠨ ᠪᠦᠲᠦᠴᠡ ᠶᠢᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ ᠲᠤᠬᠠᠢ ᠰᠤᠳᠤᠯᠤᠯ …… (23)

ᠨᠢᠭᠡᠳᠦᠭᠡᠷ ᠬᠠᠪᠰᠤᠷᠭ᠎ᠠ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠮᠡᠳᠡᠭᠡᠯᠡᠯ ᠰᠢᠨᠵᠢᠯᠡᠬᠦ ᠤᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠤᠨ ᠰᠤᠳᠤᠯᠤᠯ

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ ᠪᠠ ᠡᠨᠡᠳᠬᠡᠭ ᠰᠠᠨᠰᠺᠷᠢᠲ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠦᠨ ᠦᠨ ᠪᠠᠷ ᠬᠠᠷᠢᠴᠠᠯ …………………… ᠭ • ᠰᠠᠷᠠᠯᠲᠠᠨ ᠳᠠᠨ (368)
ᠰᠢᠨᠵᠢᠯᠡᠯ ᠠᠯᠢᠪᠠ ᠦᠭᠡ …………………………………………………… ᠮ • ᠪᠠᠶᠠᠷ (326)
ᠦᠭᠡ ᠦᠭᠡᠰ ᠦᠨ ᠦᠭᠡ ᠶᠢᠨ ᠪᠦᠲᠦᠴᠡ ᠶᠢᠨ ᠠᠯᠢᠪᠠᠨ ᠤ …………………………………… ᠮ • ᠪᠠᠶᠠᠷ (207)
德语中的外来语借词语音特点 …………………………………………………… 齐木德道尔吉(168)
ᠮᠠᠨᠵᠤ ᠦᠭᠡᠰ ᠰᠢᠨᠡ ᠬᠡᠯᠡ ᠪᠡ ᠰᠢᠨᠵᠢ ᠲᠣᠭᠠᠨ ᠦᠭᠡ ᠦᠨ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠪᠡ ᠦᠭᠡᠰ ᠦᠨ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠠᠯ ……………… ᠮ • ᠪᠠᠶᠠᠷ (90)
ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ ᠪᠡᠷ ᠮᠠᠨᠵᠤ ᠠᠯᠢᠪᠠ ᠦᠭᠡ ᠪᠡ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠰᠢᠨᠡ ᠦᠨ ᠪᠦᠲᠦᠴᠡ ᠶᠢᠨ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠠᠯ ᠪᠣᠯᠤᠨ …… ᠰᠢ • ᠪᠠᠶᠠᠷᠮᠠ (45)

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠠᠯ ᠰᠢᠨᠵᠢᠯᠡᠯ ᠠᠯᠢᠪᠠ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠦᠭᠡᠰ ᠦᠨ ᠰᠢᠨᠵᠢᠯᠡᠯ

ᠪᠣᠯᠪᠠᠯ • ᠠᠯᠢᠪᠠ ᠦᠭᠡ ᠶᠢᠨ ᠠᠯᠢᠪᠠᠨ ᠤ ………………………………………………………… (27)
3.2.3.2 ᠪᠦᠲᠦᠴᠡ ᠶᠢᠨ ᠦᠭᠡ ᠦᠭᠡᠰ ᠦᠨ ᠪᠦᠲᠦᠴᠡ ᠰᠢᠨᠵᠢᠯᠡᠬᠦ ᠦᠭᠡ …………………………………… (25)
3.2.3.1 ᠰᠢᠨᠵᠢᠯᠡᠯ ᠦᠨ ᠦᠭᠡ ᠦᠭᠡᠰ ᠦᠨ ᠪᠦᠲᠦᠴᠡ ᠰᠢᠨᠵᠢᠯᠡᠬᠦ ᠦᠭᠡ ……………………………… (24)
3.2.3 ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠠᠯᠢᠪᠠᠨ ᠤ ᠦᠭᠡᠰ ᠦᠨ ᠰᠢᠨᠵᠢᠯᠡᠬᠦ ᠶᠢᠨ ᠪᠦᠲᠦᠴᠡ ᠪᠦᠲᠦᠴᠡ ᠪᠣᠯᠤᠨ …………………… (24)

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠦᠨ

[illegible]

1. ᠣᠷᠣᠰᠢᠯ

[illegible]

2. [illegible]

2.1 [illegible] 1980 [illegible]

[illegible] ::

2.2 2006 [illegible] ::

2.3 [illegible] ::

2.4 [illegible] ::

3. [illegible]

3.1 [illegible] : [illegible] （义译）、[illegible] （音译）[illegible] :: [illegible] （义译）[illegible] 《[illegible]》[illegible] （音译）[illegible] 《[illegible]》[illegible] ::

3.2 [illegible] : [illegible] ::

[illegible]

[illegible]

⑤ ᠳᠠᠷᠤᠢ • ᠲᠤᠯᠠᠭᠠᠰᠤᠳᠤ : 《 ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ ᠶᠢᠨ ᠲᠣᠪᠴᠢ ᠲᠠᠢᠯᠪᠤᠷᠢ ᠲᠣᠯᠢ 》• ᠶᠡᠬᠡ ᠰᠤᠷᠭᠠᠭᠤᠯᠢ ᠶᠢᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠦᠨ ᠬᠣᠷᠢᠶ᠎ᠠ •

④ ᠥᠪᠡᠷ : 《 ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ ᠵᠦᠢ 》• ᠥᠪᠥᠷ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ ᠠᠷᠠᠳ ᠤᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠦᠨ ᠬᠣᠷᠢᠶ᠎ᠠ • 1999 ᠣᠨ ᠃

ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠦᠨ ᠬᠣᠷᠢᠶ᠎ᠠ • 1989 ᠣᠨ ᠃

③ 《 ᠤᠷᠤᠰ ᠬᠡᠯᠡ ᠪᠠ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠷᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠤᠯ ᠤᠨ ᠪᠢᠴᠢᠭ 》• ᠥᠪᠥᠷ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ ᠠᠷᠠᠳ ᠤᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠦᠨ

ᠬᠣᠷᠢᠶ᠎ᠠ • 1980 ᠣᠨ ᠃

② 《 ᠤᠷᠤᠰ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ ᠬᠡᠯᠡ ᠵᠦᠢ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠷᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠤᠯ ᠤᠨ ᠪᠢᠴᠢᠭ 》• ᠥᠪᠥᠷ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ ᠠᠷᠠᠳ ᠤᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠦᠨ

① 《 ᠣᠷᠴᠢᠭᠤᠯᠭ᠎ᠠ ᠶᠢᠨ ᠤᠯᠠᠮᠵᠢᠯᠠᠯ 》• ᠦᠨᠳᠦᠰᠦᠲᠡᠨ ᠦ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠦᠨ ᠬᠣᠷᠢᠶ᠎ᠠ • 1981 ᠣᠨ ᠃

4. ᠤᠷᠤᠰ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ ᠪᠣᠳᠠᠳᠤ ᠨᠡᠷ᠎ᠡ ᠶᠢᠨ ᠣᠷᠴᠢᠭᠤᠯᠭ᠎ᠠ

ᠵᠢᠱᠢᠶᠡᠯᠡᠪᠡ ᠃

ᠤᠷᠤᠰ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠳᠦ ᠪᠣᠳᠠᠳᠤ ᠨᠡᠷ᠎ᠡ ᠶᠢᠨ ᠣᠷᠴᠢᠭᠤᠯᠭ᠎ᠠ ᠶᠢ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠳᠦ ᠣᠷᠴᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠳᠤ ᠰᠢᠰᠲᠡᠮᠲᠡᠢ ᠰᠤᠳᠤᠯᠭ᠎ᠠ

ᠬᠢᠭᠰᠡᠨ ᠨᠢ ᠬᠣᠵᠢᠮ ᠳᠤ ᠪᠣᠳᠣᠯᠭ᠎ᠠ ᠶᠢ ᠬᠡᠯᠡ ᠵᠦᠢ ᠶᠢᠨ ᠦᠵᠡᠯ ᠪᠠᠷ ᠬᠢᠪᠡ ᠃ ᠣᠷᠴᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ

ᠪᠣᠯ ᠤᠷᠤᠰ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠳᠦ ᠣᠷᠴᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠨᠢ ᠂ ᠤᠷᠤᠰ ᠬᠡᠯᠡ ᠂ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠮᠡᠳᠡᠭᠦᠯᠬᠦ

ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠂ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ ᠶᠢᠨ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ ᠣᠨᠴᠠᠯᠢᠭ ᠢ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠳᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠬᠦ ᠶᠢ ᠬᠠᠷᠤᠯᠴᠠᠭᠤᠯᠤᠨ ᠃ ᠤᠷᠤᠰ ᠳᠤ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ

ᠪᠣᠳᠠᠳᠤ ᠨᠡᠷ᠎ᠡ ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠂ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ ᠣᠷᠴᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠢ ᠪᠣᠳᠣᠨ ᠠ ᠃ ᠣᠷᠴᠢᠭᠤᠯᠭ᠎ᠠ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ

3.3 ᠣᠷᠴᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ ᠤᠷᠤᠰ ᠬᠡᠯᠡ ᠶᠢᠨ ᠪᠣᠳᠠᠳᠤ ᠬᠡᠯᠡᠨ : ᠣᠷᠴᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠬᠡᠯᠡ ᠂ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ ᠪᠡᠷ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ

ᠳᠤᠷᠰᠬᠠᠯ ᠳᠤ ᠃

[illegible] : [illegible]
[illegible] : [illegible] · [illegible] · [illegible] · [illegible] · [illegible] · [illegible]
[illegible] : [illegible] · [illegible] · [illegible]
[illegible] : [illegible]
[illegible] : [illegible]
[illegible]
[illegible] : 《 [illegible] 》 [illegible]
[illegible] : ZC105—010
[illegible] : [illegible]
[illegible] : [illegible]
[illegible] : [illegible] 《 10 · 5 》 [illegible]

⑥ [illegible] : 《 [illegible] 》 · [illegible] · 2005 [illegible] ··
 2004 [illegible] ··

Henry …… Ankara …… Eisenhower ……

1. 4 ……

1. 3 ……

1. 2 ……

…… 《 + 》 …… th …… [t· θ· ð] …… [t] ……

1. 1 ……

ᠨᠢᠭᠡ ᠂ ……

2.3 ᠠᠩᠭᠯᠢ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ ᠠᠪᠢᠶ᠎ᠠ ᠰᠢᠯᠦᠭ ᠳᠤᠷᠰᠢᠯᠲᠠ ᠶᠢ ᠪᠠᠷᠢᠮᠵᠢᠯᠠᠬᠤ ᠰᠢᠨ᠎ᠡ ᠳᠤᠷᠰᠢᠯᠲᠠ ᠪᠣᠯ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ᠃ ᠵᠢᠱᠢᠶ᠎ᠡ᠄ Ann ᠠᠨ᠂ Em-

2.2 ᠠᠩᠭᠯᠢ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ ᠠᠪᠢᠶ᠎ᠠ ᠨᠢ ᠡᠭᠰᠢᠭ ᠢ ᠠᠪᠤᠭ᠎ᠠ ᠪᠠᠷᠢᠮᠵᠢᠯᠠᠨ᠎ᠠ᠃

2.1 ᠠᠩᠭᠯᠢ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ ᠠᠪᠢᠶᠠᠨ ᠤ ᠦᠰᠦᠭ ᠦᠨ ᠳᠠᠭᠤ ᠦᠰᠦᠭ ᠪᠠᠷ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ᠃

ᠬᠠᠪᠰᠤᠷᠭ᠎ᠠ᠂ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ ᠪᠡᠷ ᠠᠩᠭᠯᠢ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ ᠠᠪᠢᠶ᠎ᠠ ᠶᠢ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠬᠦ ᠠᠷᠭ᠎ᠠ

ᠠᠪᠤᠭ᠎ᠠ ᠶᠢ ᠰᠢᠭᠦᠨ᠎ᠡ᠃

ᠠᠪᠢᠶ᠎ᠠ ᠨᠢ ᠬᠣᠣᠰ ᠤᠨ《ᠠ》ᠪᠠ᠂ ᠠᠪᠢᠶ᠎ᠠ ᠨᠢ ᠪᠣᠭᠤᠨᠢ ᠠᠭᠤᠷ ᠪᠠᠷ《ᠡ》ᠭᠡᠵᠦ ᠪᠢᠴᠢᠨ᠎ᠡ᠂ ᠠ᠂ ᠠ ᠨᠢ ᠠᠶᠢᠮᠠᠭ ᠢ ᠠᠶᠠᠯᠭᠤ ᠭᠡᠵᠦ᠂ ᠦᠰᠦᠭ ᠠᠪᠢᠶ᠎ᠠ ᠠᠨᠤ《ᠠᠶ》ᠭᠡᠵᠦ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠢᠴᠢᠯᠭᠡ ᠶᠢ ᠵᠢ ᠪᠣᠯᠭᠠᠨ ᠠᠪᠤᠭ᠎ᠠ ᠶᠢ ᠰᠢᠭᠦᠨ᠎ᠡ᠃ ᠮᠡᠲᠦ e ᠠᠪᠢᠶᠠᠨ ᠤ
ᠪᠣᠯ ᠵᠢᠱᠢᠶᠡᠯᠡᠪᠡᠯ᠄ ᠠᠩᠭᠯᠢ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ h ᠠᠪᠢᠶᠠᠨ ᠤ ᠳᠠᠷᠠᠭ᠎ᠠ ᠦᠰᠦᠭ ᠲᠤ ᠵᠢᠷᠤᠨ᠎ᠠ《ᠠᠶ》ᠭᠡᠵᠦ᠂ ᠵᠠᠷᠢᠮ ᠦᠰᠦᠭ ᠲᠤ ᠵᠢᠷᠤᠨ᠎ᠠ《ᠬᠠ》
ᠳᠠᠭᠠᠪᠠᠷᠢᠨ᠎ᠠ᠃

ia ᠠᠪᠢᠶ᠎ᠠ ᠶᠢ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ ᠠᠪᠢᠶ᠎ᠠ ᠪᠣᠯᠭᠠᠬᠤ ᠳᠤᠮᠳᠠ ᠪᠠᠷ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠨ᠎ᠡ ᠠᠪᠢᠶᠠᠯᠠᠭᠤᠯᠤᠨ᠂ ᠮᠡᠳᠡᠭᠡᠯᠡᠭᠦᠯᠦᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭ《ᠶᠠ》ᠠᠪᠢᠶᠠᠨ ᠦᠰᠦᠭ ᠪᠢᠴᠢᠨ᠎ᠡ
[wa] ᠬᠡᠯᠡ ᠠᠪᠢᠶᠠᠯᠠᠭᠤᠯᠬᠤ ᠮᠡᠲᠦ ᠠᠪᠤᠭ᠎ᠠ ᠶᠢ ᠰᠢᠭᠦᠨ᠎ᠡ᠃ ᠪᠣᠯ ᠵᠢᠱᠢᠶᠡᠯᠡᠪᠡᠯ᠄ Australia᠂ Malaysia ᠬᠡᠮᠡᠬᠦ ᠮᠡᠲᠦ ᠨᠢ ᠠᠪᠢᠶᠠᠨ ᠳᠤ
ᠪᠣᠯᠬᠤ ᠰᠣᠨᠣᠰᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠶᠢ ᠰᠢᠭᠦᠨᠲᠡᠬᠦ ᠨᠢ ᠲᠣᠬᠢᠷᠠᠭ ᠪᠣᠯ᠂《ᠠᠶ》ᠨᠢ ᠪᠠᠶ᠎ᠠ《ᠢ》ᠪᠣᠳᠤᠯᠬᠤ ᠠᠷᠭᠤᠳ《ᠡ》ᠬᠡᠯᠡ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠭ
ᠬᠡᠯᠡ ᠦ ᠳᠦᠷᠰᠢᠯᠲᠠ ᠠᠪᠢᠶᠠᠯᠬᠤ ᠨᠢ ᠪᠠᠷ《ᠬᠠ᠂ ᠬᠠ》ᠲᠤ ᠠᠩᠬᠠᠨ ᠲᠤ ᠵᠢᠷᠤᠨ᠎ᠠ《ᠢ》ᠳᠦᠷᠰᠢᠯᠲᠠ ᠠᠪᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠢᠶ᠂ ᠠᠯᠳᠠᠭᠤ《ᠨᠠ》
ᠰᠠᠨᠠᠭ᠎ᠠ ᠠᠭᠤᠯᠭᠠᠨ᠂ ᠠᠩᠬᠠᠨ᠂ ᠠᠩᠬᠠᠷᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠬᠡᠮᠡᠬᠦ᠂ n ᠠᠪᠢᠶᠠᠨ ᠤ《ᠨᠠ》ᠠᠪᠢᠶ᠎ᠠ ᠪᠠᠷ ᠳᠠᠭᠠᠪᠠᠷᠢᠨ᠎ᠠ᠃ ᠠᠭᠤᠯᠭ᠎ᠠ᠂ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠲᠤ

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ ᠪᠡᠷ ᠠᠩᠭᠯᠢ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ ᠠᠪᠢᠶ᠎ᠠ ᠲᠤ ᠪᠠᠷᠢᠮᠵᠢ ᠨᠢ ᠣᠷᠣᠨ ᠪᠠ ᠬᠡᠮᠵᠢᠶ᠎ᠡ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠠᠷᠭᠤᠳ ᠮᠡᠳᠡᠭᠦᠯᠦᠯ

ᠪᠣᠯ ᠪᠠᠷᠢᠮᠲᠠᠯᠠᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠳᠡᠳᠡᠭ ᠦ ᠲᠤᠰᠬᠠᠢ ᠰᠤᠩᠭᠤᠳᠠᠭ ᠃

ᠠᠩᠭᠯᠢ ᠦᠰᠦᠭ ᠦᠨ c — ᠰ᠂ ᠺ ᠄ g — ᠵ᠂ ᠭ ᠭᠡᠵᠦ ᠪᠢᠴᠢᠨᠡ ᠃ ᠡᠭᠦᠨ ᠳᠦ ᠲᠤᠰ ᠲᠣᠬᠢᠶᠠᠯᠳᠤᠯ ᠳᠤ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠢ ᠪᠠᠷᠢᠨ᠎ᠠ ᠃

ᠠᠩᠭᠯᠢ ᠦᠰᠦᠭ ᠦᠨ q᠂ k — ᠺ ᠄ f᠂ ph — ᠹ ᠄ v᠂ w — ᠸ ᠄ ch᠂ sch — ᠱ ᠄ n᠂ kn — ᠨ ᠭᠡᠵᠦ ᠪᠢᠴᠢᠨᠡ ᠃ ᠵᠢᠱᠢᠶ᠎ᠡ ᠄

ᠲᠣᠭᠲᠠᠭᠤ ᠦ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠦᠰᠦᠭ ᠢ ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠲᠣᠭᠲᠠᠭᠤ ᠰᠤᠯ᠂ ᠠᠩᠭᠯᠢ ᠦᠰᠦᠭ ᠦᠨ ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠲᠣᠭᠲᠠᠭᠤ ᠦ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠦᠰᠦᠭ ᠢ ᠨᠢᠭᠡ ᠲᠣᠭᠲᠠᠭᠤ ᠰᠤᠯ ᠪᠣᠯᠭᠠᠨ

2. 5 ᠠᠩᠭᠯᠢ ᠦᠰᠦᠭ ᠦᠨ ᠲᠡᠭᠦᠰ ᠦᠨ ᠪᠠᠢᠷᠢ ᠳᠠᠬᠢ ᠳᠠᠭᠤᠷᠢᠶᠠᠯ ᠦᠭᠡᠢ ᠪᠣᠯᠬᠤ ᠬᠤᠪᠢᠰᠬᠠᠯ ᠤᠨ ᠳᠠᠭᠤ ᠰᠤᠯ᠂ ᠠᠩᠭᠯᠢ ᠦᠰᠦᠭ ᠦᠨ ᠨᠢᠭᠡ

ᠪᠢᠴᠢᠨᠡ ᠃

ᠦᠰᠦᠭ ᠢᠶᠡᠷ ᠪᠣᠯᠭᠠᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ ᠦᠭᠡᠢ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠨ᠎ᠡ ᠃ ᠵᠢᠱᠢᠶ᠎ᠡ ᠄ blue ᠪᠯᠤ᠂ Belgrade ᠪᠧᠯᠭᠷᠠᠳ᠋᠂ Gene ᠵᠢᠨ᠂ Bruce ᠪᠷᠤᠰ ᠭᠡᠵᠦ

* ᠠᠩᠭᠯᠢ ᠦᠰᠦᠭ ᠦᠨ ᠲᠡᠭᠦᠰ ᠦᠨ ᠰᠤᠯ ᠡᠭᠰᠢᠭ e ᠲᠣᠭᠲᠠᠭᠤ ᠳᠠᠭᠤᠳᠠᠬᠤ ᠦᠭᠡᠢ ᠪᠣᠯᠪᠠᠯ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠬᠦ ᠦᠭᠡᠢ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ e ᠶᠢ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ

ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ ᠦᠭᠡᠢ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠨ᠎ᠡ ᠃ ᠵᠢᠱᠢᠶ᠎ᠡ ᠄ Hugh ᠾᠢᠤ᠂ High ᠾᠠᠢ ᠭᠡᠵᠦ ᠪᠢᠴᠢᠨᠡ ᠃

* ᠠᠩᠭᠯᠢ ᠦᠰᠦᠭ ᠦᠨ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠲᠣᠭᠲᠠᠭᠤ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠ gh ᠢ ᠳᠠᠭᠤᠳᠠᠬᠤ ᠦᠭᠡᠢ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠬᠦ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠦᠰᠦᠭ ᠢᠶᠡᠷ ᠬᠠᠷᠠᠯᠵᠠᠭᠤᠯᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠨ᠎ᠡ

ᠪᠠᠢᠵᠤ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ ᠄

2. 4 ᠠᠩᠭᠯᠢ ᠲᠡᠭᠦᠨ ᠦ ᠬᠣᠣᠰ ᠲᠣᠭᠲᠠᠭᠤ ᠲᠣᠭᠲᠠᠭᠤᠯᠬᠤ ᠲᠣᠭᠲᠠᠭᠤ ᠪᠤᠶᠤ ᠲᠣᠭᠲᠠᠭᠤ ᠳᠤ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠶᠢ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠲᠦ ᠲᠣᠬᠢᠶᠠᠯᠳᠤᠯ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠨ᠎ᠡ ᠃

ma ᠮᠠ᠂ Kendall ᠺᠧᠨᠳᠠᠯ᠂ Passport ᠫᠠᠰᠫᠣᠷᠲ ᠭᠡᠵᠦ ᠪᠢᠴᠢᠨᠡ ᠃

ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ · ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ ᠪᠠ ᠠᠩᠭ᠌ᠯᠢ ᠬᠡᠯᠡ ᠶᠢᠨ ᠳᠠᠭᠤᠳᠠᠯᠭ᠎ᠠ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠷᠢᠴᠠᠭ᠎ᠠ ᠪᠠᠷᠢᠬᠤ ᠬᠠᠤᠯᠢ

3.1 ᠭᠠᠭᠴᠠ ᠦᠰᠦᠭ ᠦᠨ ᠳᠠᠭᠤᠳᠠᠯᠭ᠎ᠠ ᠪᠠᠷᠢᠬᠤ ᠬᠠᠤᠯᠢ

3.1.1 ᠭᠠᠭᠴᠠ ᠭᠡᠶᠢᠭᠦᠯᠦᠭᠰᠡᠨ ᠦᠰᠦᠭ ᠦᠨ ᠳᠠᠭᠤᠳᠠᠯᠭ᠎ᠠ ᠪᠠᠷᠢᠬᠤ ᠬᠠᠤᠯᠢ

ᠬᠠᠷᠢ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠪᠰᠤᠷᠢᠯ ᠭᠠᠭᠴᠠ ᠭᠡᠶᠢᠭᠦᠯᠦᠭᠰᠡᠨ ᠦᠰᠦᠭ ᠦᠨ ᠳᠠᠭᠤᠳᠠᠯᠭ᠎ᠠ ᠶᠢ ᠲᠣᠳᠤᠷᠬᠠᠶᠢᠯᠠᠬᠤ ᠳᠤ ᠠ ᠶᠢ ᠪᠠᠷᠢᠮᠲᠠᠯᠠᠵᠤ ᠠᠩᠭ᠌ᠯᠢ ᠬᠡᠯᠡ ᠶᠢᠨ ᠦᠰᠦᠭ ᠦᠨ ᠳᠠᠭᠤᠳᠠᠯᠭ᠎ᠠ ᠪᠠᠷ ᠤᠩᠰᠢᠨ᠎ᠠ ::

* ᠠᠩᠭ᠌ᠯᠢ ᠬᠡᠯᠡ ᠶᠢᠨ b ᠦᠰᠦᠭ ᠦᠨ ᠳᠠᠭᠤᠳᠠᠯᠭ᠎ᠠ ᠶᠢᠨ ⟨ ᠪ ⟩ ᠭᠡᠵᠦ ᠤᠩᠰᠢᠨ᠎ᠠ :: ᠵᠢᠱᠢᠶᠡᠯᠡᠪᠡᠯ : Abbot ᠠᠪᠪᠣᠲ · Baghdad ᠪᠠᠭᠳᠠᠳ · bonn ᠪᠣᠨ · Arab ᠠᠷᠠᠪ ᠭᠡᠬᠦ ::

* ᠠᠩᠭ᠌ᠯᠢ ᠬᠡᠯᠡ ᠶᠢᠨ c ᠦᠰᠦᠭ ᠨᠢ ᠡᠭᠡᠰᠢᠭ ᠦᠰᠦᠭ e · i · y ᠶᠢᠨ ᠡᠮᠦᠨ᠎ᠡ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ ᠳᠤ c ᠦᠰᠦᠭ [s] ᠭᠡᠵᠦ ᠳᠠᠭᠤᠳᠠᠭᠳᠠᠨ᠎ᠠ ᠪᠠ ᠪᠤᠰᠤᠳ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠳᠤ ᠳᠠᠭᠤᠳᠠᠯᠭ᠎ᠠ ᠶᠢᠨ ⟨ ᠰ ⟩ ᠭᠡᠵᠦ ᠤᠩᠰᠢᠨ᠎ᠠ :: ᠵᠢᠱᠢᠶᠡᠯᠡᠪᠡᠯ : Cecily ᠰᠢᠰᠢᠯᠢ · Cyril ᠰᠢᠷᠢᠯ · Centimeter ᠰᠡᠨᠲ᠋ᠢᠮᠧᠲ᠋ᠷ ᠭᠡᠬᠦ :: ᠪᠤᠰᠤᠳ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠳᠤ c ᠦᠰᠦᠭ ᠨᠢ k ᠭᠡᠵᠦ ᠳᠠᠭᠤᠳᠠᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠳᠤ ᠳᠠᠭᠤᠳᠠᠯᠭ᠎ᠠ ᠶᠢᠨ ⟨ ᠺ ⟩ ᠭᠡᠵᠦ ᠤᠩᠰᠢᠨ᠎ᠠ :: ᠵᠢᠱᠢᠶᠡᠯᠡᠪᠡᠯ : Academy ᠠᠺᠠᠳᠧᠮᠢ · Canada ᠺᠠᠨᠠᠳᠠ · Company ᠺᠣᠮᠫᠠᠨᠢ ᠭᠡᠬᠦ ::

* ᠠᠩᠭ᠌ᠯᠢ ᠬᠡᠯᠡ ᠶᠢᠨ d ᠦᠰᠦᠭ ᠦᠨ ᠳᠠᠭᠤᠳᠠᠯᠭ᠎ᠠ ᠶᠢᠨ ⟨ ᠳ ⟩ ᠭᠡᠵᠦ ᠤᠩᠰᠢᠨ᠎ᠠ :: ᠵᠢᠱᠢᠶᠡᠯᠡᠪᠡᠯ : Andy ᠠᠨᠳᠢ · Data ᠳᠠᠲ᠋ᠠ · Disk ᠳᠢᠰᠺ ᠭᠡᠬᠦ ::